



# CECCATO®

## OLINDO

### 135 ANNI DI MACCHINE AGRICOLE E FORESTALI

Una storia che attraversa due secoli fatta di grinta, passione e grande volontà. L'obiettivo è di stare al fianco degli operatori del verde offrendo una gamma di prodotti che soddisfi ogni esigenza. Una full line in costante aggiornamento e miglioramento.

- TRINCIA
- BIOCIPPATORI
- SPACCALEGNA
- SEGATRONCHI
- PELLETTATRICI
- MOLINI
- SGRANATOI
- ROMPICROSTA



### SPACCALEGNA BULL 13 TC

- La gamma completa di spaccalegna con spinta fino a 25 tonnellate
- Propulsione elettrica monofase e trifase, combinata, a scoppio e a PTO
- Oltre 70 modelli adatti per qualsiasi esigenza



CECCATO OLINDO s.r.l.

Via Giustiniani 1 - Arsego 35010 (PD)

T. +39 049 5742051 - info@ceccato-olindo.it

[www.ceccato-olindo.it](http://www.ceccato-olindo.it)

**#ROSSOCECCATO**

follow us





# SOMMARIO *Summary*

## PRIMO PIANO CLOSE-UP



### 4 Macchine agricole, mercato ai minimi nel 2024

*Agricultural machinery, market lows in 2024*

Redazione Editorial Staff

### 6 Mercosur, le opportunità commerciali per le aziende italiane

*Mercosur, commercial opportunities for Italian companies*

Patrizio Patriarca

## EIMA REPORTAGE



### 14 EIMA 2024, un focus sui trend dell'innovazione

*EIMA 2024, a focus on innovation process trends*

Redazione Editorial Staff

### 18 Agricoltura italiana: si guarda alle nuove generazioni

*Italian agriculture: looking towards the new generations*

Giovanni M. Losavio

### 22 Le tecnologie digitali al centro della rassegna

*Digital technologies at the heart of the event*

Redazione Editorial Staff

### 28 L'innovazione tecnologica al servizio della sicurezza

*Technological innovation helping to meet safety needs*

Giovanni M. Losavio

### 30 Meccanizzazione agricola: l'agenda del Club of Bologna

*Agricultural mechanization: Club of Bologna agenda*

Patrizia Menicucci

### 32 Cambiamenti climatici, strategie di contrasto e mitigazione

*Climate change, strategies to combat and mitigate the problem*

Redazione Editorial Staff

## BIOECONOMIA BIOECONOMY

### 38 Agroenergie, nasce l'Osservatorio Confagricoltura

*Agroenergy, the creation of Confagricoltura's Observatory*

Matteo Monni

## FOCUS AGRICOLTURA RIGENERATIVA FOCUS REGENERATIVE AGRICULTURE

### 44 Agricoltura rigenerativa, il ruolo della meccanizzazione

*The role of mechanization in regenerative agriculture*

Domenico Pessina

### 52 Meccanizzazione delle cover crops: il ruolo del roller crimper

*Cover crop mechanization: the role of the roller-crimper*

Valeria Tadini

### 58 Dall'agricoltura conservativa a quella rigenerativa: le attrezzature per il sovescio

*From conservative to regenerative agriculture: equipment for green manure*

Lavinia Eleonora Galli

## MERCATI MARKETS

### 64 Corea del Sud, i trend demografici un "incentivo" alla meccanizzazione

*South Korea, demographic trends are an "incentive" for mechanization*

Giovanni M. Losavio

## GIARDINAGGIO GARDENING

### 68 Pr100e, l'ergonomia della nuova sega Stiga

*Pr100e, Stiga's new ergonomic saw*

Fabrizio Sereni

PERIODICO MENSILE DI MECCANIZZAZIONE PER L'AGRICOLTURA, LE AREE VERDI, LA ZOOTECNIA E LA GESTIONE DEL TERRITORIO  
A MONTHLY PUBLICATION OF MECHANIZATION FOR AGRICULTURE, GREEN AREAS, ZOOTECHNICS AND LAND MANAGEMENT

Gennaio-Febbraio / January-February 2025

iscriz. al Tribunale di Roma  
n. 306/92 del 14.5.92  
sped. A.P. - D.L. 353/2003  
(Conv. in L. 27/02/2004 n. 46)  
art. 1 comma 1 - D.C.B. - Roma  
taxe perçue-tassa riscossa Roma - Italia

Editore Direzione Amministrazione/  
Publication Management Administration  
FederUnacoma surl - Via Venafro, 5 - 00159 Roma  
Tel. 0643298.1 - Fax 064076370  
mondomacchina@federunacoma.it  
www.mondomacchina.it

Direttore Responsabile / Editor in Chief: Girolamo Rossi

Caporedattore / Managing Editor: Giovanni M. Losavio

Segretario di redazione / Editorial Secretary: Emanuele Bredice

Comitato di redazione / Editorial Committee: Patrizia Conti,  
Davide Gnesini, Patrizia Menicucci, Marco Pezzini, Fabio Ricci,  
Federica Tugnoli

Hanno collaborato a questo numero / Contributors to this number:  
E. Bredice, G. Di Paola, L.E. Galli, G.M. Losavio,  
P. Menicucci, M. Monni, P. Patriarca, D. Pessina, F. Sereni, V. Tadini

Traduzioni a cura di / Translation by: Akroásis S.I.T. Srl, L. Mutarelli

Fotografie / Photography: Archivi FederUnacoma,  
Archivio ENEL Green Power, IStock, Immaginopoli

Grafica e impaginazione / Graphic layout: Simonetta Tranquilli

Stampa / Printing:  
Industria Grafica Umbra s.r.l.  
Via Umbria, 148 - 06059 Todi (PG)  
+39 075898041 info@industriagraficaumbra.it

Pubblicità / Exclusive Advertising Rights:

Concessionaria in esclusiva  
PROMOSYSTEM s.r.l. - V. P.A. Orlandi, 11/1 - 40139 Bologna  
Tel. 0516014411 - Fax 0516014059  
info@promosystemsrl.com

Bollettino Tecnico mensile della Federazione Nazionale  
Costruttori Macchine per l'Agricoltura (FederUnacoma)  
Technical Bulletin of National Union (Federation) of Agricultural  
Machinery Manufacturers (FederUnacoma)

Abbonamento annuale / Annual subscription:  
Italia UE / Italy and EU 30,00 euro  
Estero / Elsewhere 40,00 euro

ISSN 1125-422X



Associato all'USPI  
Unione Stampa  
Periodica Italiana



## NEWS



**70** Pneumatico RIDEMAX FROST, uno specialista per i terreni innevati  
*RIDEMAX FROST tires, an expert on snowy terrain*  
Emanuele Bredice

**72** Potenza e controllo per il nuovo ARION 570 CMATIC  
*Power and control from the new ARION 570 CMATIC*  
Redazione Editorial Staff

**74** Testata multifunzione SFL, tre attrezzature in una  
*The SFL multitask head, three tools in one*  
Fabrizio Sereni

**76** Macchine agricole autonome, le novità firmate John Deere  
*Autonomous agricultural machines, the latest from John Deere*  
Redazione Editorial Staff

**78** KATR, il robot multifunzionale firmato Kubota  
*KATR, Kubota's multitask robot*  
Giovanni M. Losavio



**80** Le trattrici MF 5M per l'agricoltura di precisione  
*The MF 5M series tractors for precision agriculture*  
Giacomo Di Paola

**82** TH6.26, comfort e manovrabilità firmati New Holland  
*The TH6.26, comfort and maneuverability by New Holland*  
Emanuele Bredice

**84** MICROSOIL rc, la piccola frantumassasi di Seppi M.  
*MICROSOIL rc, the small stone crusher from Seppi M.*  
Emanuele Bredice

**86** Le prestazioni elevate del verricello PCW4500  
*The PCW4500 high-performance winch*  
Giacomo Di Paola

**88** Alliance Agriflex+ 377XT, pneumatico heavy duty  
*Alliance Agriflex+ 377XT, heavy-duty tires*  
Fabrizio Sereni

## SUMMMARY

ESCLUSIVA  
OLIMAC

# DRAGO GT CON ANDANATORE



Vincitore Concorso Novità Tecnica  
MAG 2025 Savigliano



### SVILUPPO SOSTENIBILE E PIÙ REDDITO AGRICOLO

Con la stessa passata DragoGT raccoglie il mais e forma l'andana dei residui. L'andanatore convoglia in andana i residui prima che cadano al suolo, rimanendo quindi puliti. Il trinciato è facilmente raccolto da imballatrici e carri autocaricanti e trasformato in biogas. Dopo la trasformazione in energia rinnovabile, i residui sono reimpiegati in campo come concime.

cavallinoservice.it

**olimac**  
L'INNOVAZIONE CONTINUA



Fiera di Savigliano 13-16 Marzo 2025



Olimac s.r.l. - Margarita (CN) - [www.olimac.it](http://www.olimac.it)